

**Zeitschrift:** Anthos : Zeitschrift für Landschaftsarchitektur = Une revue pour le paysage

**Herausgeber:** Bund Schweizer Landschaftsarchitekten und Landschaftsarchitektinnen

**Band:** 37 (1998)

**Heft:** 2: Landschaftspark - Parklandschaft = Parc paysager, paysages de parc

**Vorwort:** Landschaftspark - Parklandschaft = Parc paysager, paysages de parc

**Autor:** Schubert, Bernd / Kleiner, Joachim

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 15.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Landschaftspark – Parklandschaft *Parc paysager, paysages de parc*

**W**elche Vorstellungen haben wir über die Zukunft unserer Landschaften – und was tun wir, diese in eine wünschbare Richtung zu entwickeln?

anthos greift diese Fragen immer wieder auf. Die Themenhefte «Landschaftsentwicklungskonzepte» (3/90), «Landschaft der Zukunft – Zukunft der Landschaft» (2/92), «Landschaftsplanung in der Gemeinde» (4/93) und «Landschaftsgestaltung» (4/94) seien hier nur exemplarisch genannt.

Auch das vorliegende Heft ist diesem Themenkreis gewidmet. Vorgestellt werden Beispiele zwischen Tradition und Experiment, zwischen intensiver Gestaltung und gelenkter Verwilderung. Gemeinsam ist ihnen, dass sie von klaren Ideen ausgehen und die Landschaft in ihrer vielschichtigen Bedeutung sehen, Aspekte der Nutzung mit denen der Ästhetik und Ökologie verknüpfen.

«Landschaftspark» und «Parklandschaft» sind heute oft und vieldeutig verwendete Begriffe. Wir stellen sie trotzdem als Titel über dieses Heft, denn sie drücken zwei wichtige Haltungen aus: Wertschätzung und den Willen zur Gestaltung, beides unabdingbare Voraussetzungen für erfolgreiche Strategien zur nachhaltigen Entwicklung der Landschaft.

Bernd Schubert und  
Joachim Kleiner

**C**omment imaginons nous l'avenir de nos paysages – et quels outils nous forgeons-nous pour l'assurer?

anthos aborde régulièrement cette problématique, comme dans les cahiers «Landschaftsentwicklungskonzepte»/«Concepts pour le paysage» (3/90), «Landschaft der Zukunft – Zukunft der Landschaft»/«Le devenir du paysage» (2/92), «Landschaftsplanung in der Gemeinde»/«L'aménagement du paysage dans les communes» (4/93) et «Landschaftsgestaltung»/«L'aménagement du paysage» (4/94).

Le présent numéro est également consacré à ce type de questions. Y sont présentés des exemples entre tradition et expérimentation, entre aménagement intensif et retour à l'état sauvage. Ils ont tous des objectifs bien définis, abordent le paysage de façon interdisciplinaire et concilient usage et esthétique.

Les termes «parc paysager» et «paysages de parc» sont souvent utilisés aujourd'hui. Tel est cependant le titre de ce numéro. Ces termes évoquent deux composantes de la réflexion sur le paysage: la constatation que le paysage est une valeur et la conviction que le paysage doit être un projet. Elles sont indispensables au succès des stratégies visant au développement durable des paysages.

Bernd Schubert et  
Joachim Kleiner

